

Edizione
in lingua italiana

Legislazione

Sommario

I *Atti per i quali la pubblicazione è una condizione di applicabilità*

.....

II *Atti per i quali la pubblicazione non è una condizione di applicabilità*

Commissione

87/340/CEE:

- ★ **Decisione della Commissione, del 26 maggio 1987, relativa alle domande di rimborso e al versamento di anticipi per gli aiuti concessi dal Portogallo nel quadro del regolamento (CEE) n. 3828/85. 1**

2

Gli atti i cui titoli sono stampati in caratteri chiari appartengono alla gestione corrente. Essi sono adottati nel quadro della politica agricola ed hanno generalmente una durata di validità limitata.

I titoli degli altri atti sono stampati in grassetto e preceduti da un asterisco.

Spedizione in abbonamento postale gruppo I / 70 % — Milano.

II

(Atti per i quali la pubblicazione non è una condizione di applicabilità)

COMMISSIONE

Decisione della Commissione

del 26 maggio 1987

relativa alle domande di rimborso e al versamento di anticipi per gli aiuti concessi dal Portogallo nel quadro del regolamento (CEE) n. 3828/85

(Il testo in lingua portoghese è il solo facente fede)

(87/340/CEE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 3828/85 del Consiglio, del 20 dicembre 1985, che istituisce un programma specifico di sviluppo dell'agricoltura in Portogallo ⁽¹⁾, in particolare gli articoli 24, paragrafo 1 e 26, paragrafo 2,

considerando che le domande di rimborso e di versamento di anticipi che il Portogallo deve presentare al Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia (FEAOG), sezione «orientamento», devono contenere alcuni dati per consentire l'esame della conformità delle spese con le disposizioni del regolamento (CEE) n. 3828/85 e i corrispondenti programmi portoghesi, approvati conformemente all'articolo 4, paragrafo 2 del suddetto regolamento;

considerando che, per consentire un controllo efficace, il Portogallo deve tenere a disposizione della Commissione, per un periodo di tre anni dopo il versamento dell'ultimo rimborso, l'insieme dei documenti giustificativi in base ai quali sono stati calcolati gli aiuti;

considerando che, per effettuare il versamento degli anticipi previsto all'articolo 26, paragrafo 1 del regolamento (CEE) n. 3828/85, è necessario precisare le relative modalità e procedure;

considerando che le misure previste dalla presente decisione sono conformi al parere del comitato del FEAOG,

Articolo 1

1. Le domande di rimborso di cui all'articolo 24, paragrafo 2 del regolamento (CEE) n. 3828/85 devono essere presentate conformemente alle tabelle che figurano negli allegati 1 — 1.7 della presente decisione.

2. Il Portogallo comunica alla Commissione, unitamente alla sua prima domanda di rimborso, i testi delle disposizioni nazionali d'applicazione e delle istruzioni amministrative, nonché i formulari o gli altri documenti relativi all'espletamento amministrativo dell'azione.

Articolo 2

Il Portogallo tiene a disposizione della Commissione per un periodo di tre anni a decorrere dalla data dell'ultimo rimborso l'insieme dei documenti giustificativi o la copia certificata conforme in suo possesso, in base ai quali sono stati decisi gli aiuti previsti dal regolamento (CEE) n. 3828/85, nonché i fascicoli completi dei beneficiari degli aiuti e i documenti e le tabelle in base ai quali sono state redatte le domande di rimborso e di anticipi.

Articolo 3

Le domande di anticipi di cui all'articolo 26, paragrafo 1 del regolamento (CEE) n. 3828/85 devono essere conformi alle tabelle che figurano agli allegati 2 — 2.6.

Articolo 4

1. Gli anticipi del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione «orientamento», non possono

⁽¹⁾ GU n. L 372 del 31. 12. 1985, pag. 5.

superare l'80 % dell'importo della partecipazione comunitaria al finanziamento delle spese previste per l'anno di riferimento.

2. Gli anticipi che non fossero spesi nel corso dell'anno per il quale sono stati versati saranno detratti dagli anticipi dell'anno successivo.

3. Gli anticipi a titolo dell'anno successivo non possono essere versati prima che sia stata trasmessa alla Commissione la documentazione seguente:

- una relazione elaborata conformemente alla tabella di cui all'allegato 3 sullo svolgimento delle operazioni durante l'anno precedente quello per il quale sono stati versati anticipi,

- oppure la domanda di rimborso definitiva redatta conformemente all'articolo 1, paragrafo 1.

Articolo 5

La Repubblica portoghese è destinataria della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, il 26 maggio 1987.

Per la Commissione

Frans ANDRIESEN

Vicepresidente

ALLEGATO 1

DOMANDA DI RIMBORSO DELLE SPESE EFFETTUATE DURANTE L'ANNO 19 . . NEL QUADRO DEL REGOLAMENTO (CEE) n. 3828/85 CHE ISTITUISCE UN PROGRAMMA SPECIFICO DI SVILUPPO DELL'AGRICOLTURA IN PORTOGALLO ⁽¹⁾

(in scudi)

TABELLA RIEPILOGATIVA

1	2	3	4	5
Tipo di misure	Aiuti ammissibili versati dal Portogallo	Rimborso richiesto al FEAOG	Anticipo già pagato dal FEAOG	Saldo da rimborsare
Divulgazione, formazione e ricerca agricole (titolo II) (Totali risultanti dagli allegati 1.1.1-1.1.8)				
Miglioramento dell'efficienza delle strutture agrarie (titolo III) (Totali risultanti dagli allegati 1.2.1-1.2.8)				
Miglioramento delle strutture fondiarie (titolo IV) (Totali risultanti dagli allegati 1.3.1-1.3.3)				
Miglioramenti fisici (titolo V) (Totali risultanti dagli allegati 1.4.1-1.4.8)				
Miglioramento fondiario (titolo VI) (Totali risultanti dagli allegati 1.5.1-1.5.8)				
Misure forestali (titolo VIII) (Totali risultanti dagli allegati 1.6.1-1.6.7)				
Recupero (Totali risultanti dagli allegati 1.7)				
Totale netto				

Dichiarazione da presentare unitamente alla domanda di rimborso per le spese effettuate in applicazione del regolamento (CEE) n. 3828/85.

È CONFERMATO CHE:

- a) i lavori per i quali è richiesto un rimborso sono stati eseguiti conformemente ai programmi approvati dalla Commissione ai sensi dell'articolo 4 del regolamento;
- b) i lavori che possono beneficiare di un aiuto comunitario a titolo di altre azioni comuni o di un aiuto del Fondo europeo di sviluppo regionale sono stati esclusi dai presenti programmi;
- c) il Portogallo dispone dei mezzi per un efficace controllo degli elementi che servono a calcolare gli aiuti versati imputabili al FEAOG;
- d) gli aiuti relativi alla divulgazione, alla formazione ed alla ricerca agricole rispettano le disposizioni del titolo II del regolamento e non sono coperti dal programma preadesione;
- e) gli aiuti relativi al miglioramento dell'efficienza delle strutture agrarie rispettano le disposizioni del titolo III del regolamento;
- f) gli aiuti relativi al miglioramento delle strutture fondiarie rispettano le disposizioni del titolo IV del regolamento e i beneficiari hanno assunto l'impegno di cui all'articolo 15, paragrafo 2, terzo trattino;
- g) gli aiuti relativi ai miglioramenti fisici rispettano le disposizioni del titolo V del regolamento;
- h) gli aiuti relativi al miglioramento fondiario rispettano le disposizioni del titolo VI del regolamento;
- i) gli aiuti relativi alle misure forestali rispettano le disposizioni del titolo VIII del regolamento;
- j) i beneficiari sono stati debitamente informati della percentuale di stanziamenti proveniente dalla Comunità.

(Data, firma e timbro dell'autorità competente)

⁽¹⁾ Nel caso che alcuni aiuti previsti nel presente regolamento fossero compresi in programmi integrati ulteriori, occorrerà indicarne gli importi in maniera particolareggiata.

ALLEGATO 1.1

DIVULGAZIONE, FORMAZIONE E RICERCA AGRICOLE

1.1.1. Domanda di rimborso delle spese effettuate durante l'anno 19... di cui all'articolo 5, lettera a) del regolamento (CEE) n. 3828/85 (in scudi)

SVILUPPO DELLA DIVULGAZIONE AGRICOLA

Creazione e funzionamento dei centri di formazione dei consulenti agricoli

1	2	3	4	5	6
Unità amministrativa	Denominazione ed indirizzo del centro di formazione	Costi della creazione del centro	Costi del funzionamento del centro	Spese reali effettuate dal Portogallo	Rimborso richiesto al FEAOG
Totale					

1.1.2. Domanda di rimborso delle spese effettuate durante l'anno 19... di cui all'articolo 5, lettera b) del regolamento (CEE) n. 3828/85 (in scudi)

SVILUPPO DELLA DIVULGAZIONE AGRICOLA

Formazione specializzata degli insegnanti

1	2	3	4	5
Unità amministrativa	Denominazione ed indirizzo del centro di formazione	Numero di insegnanti che hanno seguito un corso	Spese reali effettuate dal Portogallo	Rimborso richiesto al FEAOG
Totale				

1.1.3. Domanda di rimborso delle spese effettuate durante l'anno 19... di cui all'articolo 5, lettera c) del regolamento (CEE) n. 3828/85 (in scudi)

SVILUPPO DELLA DIVULGAZIONE AGRICOLA

Formazione dei consulenti agricoli, inclusa la formazione complementare dei consulenti agricoli già in servizio

1	2	3	4	5
Unità amministrativa	Numero di nuovi consulenti formati	Numero di consulenti formati già in servizio	Spese reali effettuate dal Portogallo	Rimborso richiesto al FEAOG
Totale				

1.1.4. Domanda di rimborso delle spese effettuate durante l'anno 19... di cui all'articolo 5, lettera d) del regolamento (CEE) n. 3828/85 (in scudi)

SVILUPPO DELLA DIVULGAZIONE AGRICOLA

Ricorso ai consulenti agricoli di recente assunzione

1	2						3	4
Unità amministrativa	N. di consulenti agricoli in servizio						Spese reali effettuate dal Portogallo	Rimborso richiesto al FEAOG ⁽¹⁾
	1° anno	2° anno	3° anno	4° anno	5° anno	6° anno		
Totale								

⁽¹⁾ Tenendo conto dei coefficienti di cui all'articolo 6, paragrafo 2.

1.1.5. Domanda di rimborso delle spese effettuate durante l'anno 19 . . di cui all'articolo 6, paragrafo 1, secondo comma del regolamento (CEE) n. 3828/85 (in scudi)

SVILUPPO DELLA DIVULGAZIONE AGRICOLA

Misure di divulgazione avviate nel quadro del programma preadesione, ma non contemplate dal medesimo:

Utilizzare gli stessi moduli indicati ai punti 1.1.1 - 1.1.4, con la nozione di preadesione

1.1.6. Domanda di rimborso delle spese effettuate durante l'anno 19 . . di cui all'articolo 8, paragrafo 1, primo trattino del regolamento (CEE) n. 3828/85 (in scudi)

MIGLIORAMENTO DELLE ATTREZZATURE PER LA FORMAZIONE AGRICOLA

Costruzione e sistemazione di centri di formazione professionale agricola

1	2	3	4	5	6
Unità amministrativa	Denominazione ed indirizzo del centro di formazione	Costo della costruzione del centro	Costo della sistemazione del centro	Spese reali effettuate dal Portogallo	Rimborso richiesto al FEAOG
Totale					

1.1.7. Domanda di rimborso delle spese effettuate durante l'anno 19 . . di cui all'articolo 8, paragrafo 1, secondo trattino del regolamento (CEE) n. 3828/85 (in scudi)

MIGLIORAMENTO DELLE ATTREZZATURE PER LA FORMAZIONE AGRICOLA

Costruzione ed attrezzatura di un centro per la ricerca agricola e centri sperimentali nonché sistemazione dei centri esistenti

1	2	3	4	5	6	7
Unità amministrativa	Denominazione ed indirizzo del centro di ricerca o sperimentale	Costo della costruzione del centro	Costo dell'attrezzatura del centro	Costi di sistemazione dei centri esistenti	Spese reali effettuate dal Portogallo	Rimborso richiesto al FEAOG
Totale						

1.1.8. Domanda di rimborso delle spese effettuate durante l'anno 19 . . di cui all'articolo 8, paragrafo 1, terzo trattino del regolamento (CEE) n. 3828/85 (in scudi)

MIGLIORAMENTO DELLE ATTREZZATURE PER LA FORMAZIONE AGRICOLA

Sviluppo ed attrezzatura delle aziende dimostrative

1	2	3	4	5	6
Unità amministrativa	Indirizzo dell'azienda dimostrativa	Costo dello sviluppo	Costo dell'attrezzatura	Spese reali effettuate dal Portogallo	Rimborso richiesto al FEAOG
Totale					

1.2.3. Domanda di rimborso delle spese effettuate durante l'anno . . . di cui all'articolo 10, paragrafo 1, secondo trattino del regolamento (CEE) n. 3828/85 (in scudi)

SVILUPPO E TUTELA SANITARIA DEGLI ALLEVAMENTI BOVINO, OVINO E CAPRINO

Aiuti di avviamento alle associazioni per la tutela sanitaria degli allevamenti

1 Unità amministrativa	2 Denominazione ed indirizzo dell'associazione	3 Costo dell'attrezzatura	4 Costo di gestione					5 Spese reali effettuate dal Portogallo
			1° anno	2° anno	3° anno	4° anno	5° anno	
Totale								
								Rimborso richiesto al FEAOG

1.2.4. Domanda di rimborso delle spese effettuate durante l'anno . . . di cui all'articolo 10, paragrafo 1, secondo trattino del regolamento (CEE) n. 3828/85 (in scudi)

SVILUPPO E TUTELA SANITARIA DEGLI ALLEVAMENTI BOVINO, OVINO E CAPRINO

Aiuti per l'acquisto dell'attrezzatura necessaria al funzionamento di centri regionali di informazione e di analisi

1 Unità amministrativa	2 Indirizzo del centro	3 Costo dell'attrezzatura	4 Spese reali effettuate dal Portogallo	5 Rimborso richiesto al FEAOG
Totale				

1.2.5. Domanda di rimborso delle spese effettuate durante l'anno . . . di cui all'articolo 11, paragrafo 1, primo trattino del regolamento (CEE) n. 3828/85 (in scudi)

MISURE SPECIFICHE PER LA RISTRUTTURAZIONE DELL'OLIVICOLTURA

Ristrutturazione e rinnovamento degli oliveti destinati alla produzione di olio

1	2	3	4	5	6					7
					Indennità speciale					
Unità amministrativa	Numero di beneficiari interessati	Numero di ettari interessati	Costo dei lavori	Totali premio per ettaro	1° anno	2° anno	3° anno	4° anno	5° anno	Spese reali effettuate dal Portogallo
Totale										
Rimborso richiesto al FEAOG										

1.2.6. Domanda di rimborso delle spese effettuate durante l'anno . . . di cui all'articolo 11, paragrafo 1, secondo trattino del regolamento (CEE) n. 3828/85 (in scudi)

MISURE SPECIFICHE PER LA RISTRUTTURAZIONE DELL'OLIVICOLTURA

Riconversione degli oliveti destinati alla produzione di olio verso altre colture

1	2	3	4	5	6					7
					Indennità speciale					
Unità amministrativa	Numero di beneficiari interessati	Numero di ettari interessati	Costo dei lavori	Totali premio per ettaro	1° anno	2° anno	3° anno	4° anno	5° anno	Spese reali effettuate dal Portogallo
Totale										
Rimborso richiesto al FEAOG										

1.2.7. Domanda di rimborso delle spese effettuate durante l'anno . . . di cui all'articolo 12, paragrafo 1, primo trattino del regolamento (CEE) n. 3828/85 (in scudi)

MISURE SPECIFICHE RELATIVE ALLA PRODUZIONE E AL CONTROLLO DI SEMENTI DI QUALITÀ CERTIFICATA

Creazione e sviluppo di aziende riconosciute per la produzione e la moltiplicazione di sementi di qualità certificata e acquisto delle attrezzature necessarie per il controllo

1 Unità amministrativa	2 Numero di aziende interessate		3 Costo		4 Costo delle attrezzature di controllo	5 Spese reali effettuate dal Portogallo	6 Rimborso richiesto al FEOG
	create	sviluppate	Creazione	Sviluppo			
Totale							

1.2.8. Domanda di rimborso delle spese effettuate durante l'anno . . . di cui all'articolo 13, paragrafo 1 del regolamento (CEE) n. 3828/85 (in scudi)

MISURE SPECIFICHE RELATIVE ALLA REGIONE AUTONOMA DI MADERA

Riconversione delle colture di banane verso colture di specie floreali esotiche e di frutta subtropicale

1 Unità amministrativa	2 Numero di beneficiari interessati	3 Numero di ettari interessati	4 Costo totale dei lavori di riconversione	5 Spese reali effettuate dal Portogallo	6 Rimborso richiesto al FEOG
Totale					

ALLEGATO 1.3

MIGLIORAMENTO DELLE STRUTTURE FONDIARIE

1.3.1. Domanda di rimborso delle spese effettuate durante l'anno . . di cui all'articolo 15, paragrafo 1 del regolamento (CEE) n. 3828/85 (in scudi)

RICOMPOSIZIONE

Livellamento, sistemazione di scarpate, di canali e di sentieri poderali e altre opere fondiarie

1 Unità amministrativa	2 Numero di ricomposizioni fondiarie	3 Numero di ettari interessati	4 Numero di parcelle		5 Lavori ettaro/Km	6 Costo totale dei lavori	7 Spese reali effettuate dal Portogallo
			prima	dopo			
a) livellamento							
b) sistemazione di scarpate e canali							
c) sentieri poderali							
d) altre opere fondiarie ⁽¹⁾							
						Rimborso richiesto al FEAOG	

⁽¹⁾ Da specificare.

1.3.2. Domanda di rimborso delle spese effettuate durante l'anno . . di cui all'articolo 16, paragrafo 1, lettera a) del regolamento (CEE) n. 3828/85 (in scudi)

MISURE D'INCENTIVAZIONE PER LA CESSAZIONE DELL'ATTIVITÀ AGRICOLA

Indennità annua ai conduttori agricoli a titolo principale

1 Unità amministrativa	2 Numero di beneficiari		3 Superficie liberata dai beneficiari		4 Spese effettuate		5 Rimborso richiesto al FEAOG	
	nuovi	vecchi	nuovi	vecchi	nuovi	vecchi	nuovi	vecchi
Totale								

1.3.3. Domanda di rimborso delle spese effettuate durante l'anno . . di cui all'articolo 16, paragrafo 1, lettera b) del regolamento (CEE) n. 3828/85 (in scudi)

MISURE D'INCENTIVAZIONE PER LA CESSAZIONE DELL'ATTIVITÀ AGRICOLA

Premio per ettaro ai conduttori agricoli

1 Unità amministrativa	2 Numero di beneficiari interessati	3 Numero di ettari interessati	4 Spese reali effettuate dal Portogallo	5 Rimborso richiesto al FEAOG
Totale				

ALLEGATO 1.4

MIGLIORAMENTI FISICI

1.4.1. Domanda di rimborso delle spese effettuate durante l'anno . . . di cui all'articolo 17, paragrafo 2 del regolamento (CEE) n. 3828/85 (in scudi)

OPERAZIONI COLLETTIVE DI IRRIGAZIONE

Impianto e rinnovamento di reti collettive di irrigazione

1	2	3	4		5	6	7	8
Unità amministrativa	Numero di progetti	Numero di beneficiari	Superfici attrezzate per l'irrigazione (ha)		Costo totale dei lavori realizzati	Spese reali effettuate dal Portogallo	Rimborso richiesto al FEAOG	
			Lavori di impianto	Lavori di rinnovamento				
Totale								

1.4.2. Domanda di rimborso delle spese effettuate durante l'anno . . . di cui all'articolo 17, paragrafo 2 del regolamento (CEE) n. 3828/85 (in scudi)

OPERAZIONI COLLETTIVE DI IRRIGAZIONE

Lavori di drenaggio connessi all'impianto ed al rinnovamento di reti collettive di irrigazione

1	2	3	4	5	6
Unità amministrativa	Numero di beneficiari	Superficie oggetto del drenaggio (ha)	Costo totale dei lavori realizzati	Spese reali effettuate dal Portogallo	Rimborso richiesto al FEAOG
Totale					

1.4.3. Domanda di rimborso delle spese effettuate durante l'anno . . . di cui all'articolo 17, paragrafo 2 del regolamento (CEE) n. 3828/85
(in scudi)

OPERAZIONI COLLETTIVE DI IRRIGAZIONE

Realizzazione di perforazioni e di bacini di raccolta

1	2	3	4	5	6	7
Unità amministrativa	Numero di beneficiari	Numero di perforazioni interessate	Numero di bacini di raccolta interessati	Costo totale dei lavori realizzati	Spese reali effettuate dal Portogallo	Rimborso richiesto al FEAOG
Totale						

1.4.4. Domanda di rimborso delle spese effettuate durante l'anno . . . di cui all'articolo 18, paragrafo 1 del regolamento (CEE) n. 3828/85
(in scudi)

OPERAZIONI DI DRENAGGIO PRINCIPALE

1	2	3	4	5	6	7
Unità amministrativa	Numero di progetti	Numero di beneficiari	Superficie oggetto del drenaggio (ha)	Costo totale dei lavori realizzati	Spese reali effettuate dal Portogallo	Rimborso richiesto al FEAOG
Totale						

1.4.5. Domanda di rimborso delle spese effettuate durante l'anno . . . di cui all'articolo 18, paragrafo 1 del regolamento (CEE) n. 3828/85 (in scudi)

OPERAZIONI DI DRENAGGIO PARCELLARE

1	2	3	4	5	6
Unità amministrativa	Numero di beneficiari	Superficie oggetto del drenaggio (ha)	Costo totale dei lavori realizzati	Spese reali effettuate dal Portogallo	Rimborso richiesto al FEAOG
Totale					

1.4.6. Domanda di rimborso delle spese effettuate durante l'anno . . . di cui all'articolo 19, paragrafo 1, primo trattino del regolamento (CEE) n. 3828/85 (in scudi)

ELETTRIFICAZIONE

Elettificazione nelle aziende agricole e nei villaggi o parte di villaggi

1	2	3	4	5	6
Unità amministrativa	Numero di aziende interessate	Numero di villaggi interessati	Costo totale dei lavori realizzati	Spese reali effettuate dal Portogallo	Rimborso richiesto al FEAOG
Totale					

1.4.7. Domanda di rimborso delle spese effettuate durante l'anno . . . di cui all'articolo 19, paragrafo 1, primo trattino del regolamento (CEE) n. 3828/85 (in scudi)

DISTRIBUZIONE DI ACQUA POTABILE

Distribuzione di acqua potabile nelle aziende agricole e nei villaggi o parte di villaggi

1	2	3	4	5	6
Unità amministrativa	Numero di aziende interessate	Numero di villaggi interessati	Costo totale dei lavori realizzati	Spese reali effettuate dal Portogallo	Rimborso richiesto al FEAOG
Totale					

1.4.8. Domanda di rimborso delle spese effettuate durante l'anno . . . di cui all'articolo 19, paragrafo 1, secondo trattino del regolamento (CEE) n. 3828/85 (in scudi)

STRADE PODERALI E VIE DI COMUNICAZIONE

Costruzione e miglioramento di strade poderali e vie di comunicazione utilizzate per l'agricoltura e la silvicoltura

1	2	3	4	5	6	7
Unità amministrativa	Numero beneficiari	Strade poderali (km)	Vie di comunicazione (km)	Costo totale dei lavori realizzati	Spese reali effettuate dal Portogallo	Rimborso richiesto al FEAOG
Totale						

ALLEGATO 1.5

MIGLIORAMENTO FONDIARIO

1.5.1. Domanda di rimborso delle spese effettuate durante l'anno . . . di cui all'articolo 20, paragrafo 1, primo trattino del regolamento (CEE) n. 3828/85 (in scudi)

PREPARAZIONE DELLE TERRE IMPRODUTTIVE E MARGINALI

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Unità amministrativa	Numero di beneficiari	Spiettratura e pulizia (ha)	Eliminazione della vegetazione arbustiva (ha)	Aratura (ha)	Altri lavori (ha) (1)	Costo totale dei lavori effettuati	Spese reali effettuate dal Portogallo	Rimborso richiesto al FEAOG
Totale								

(1) Da specificare.

1.5.2. Domanda di rimborso delle spese effettuate durante l'anno . . . di cui all'articolo 20, paragrafo 1, secondo trattino del regolamento (CEE) n. 3828/85 (in scudi)

MIGLIORAMENTO DEI PRATI E DEI PRATI-PASCOLI, NONCHÉ DELLE SUPERFICI DESTINATE ALLA PRODUZIONE FORAGGERA, CON RELATIVA ATTREZZATURA

1	2	3	4	5	6	7
Unità amministrativa	Numero di beneficiari	Numero di ettari interessati: miglioramento	Numero di ettari interessati: attrezzatura	Costo totale dei lavori effettuati	Spese reali effettuate dal Portogallo	Rimborso richiesto al FEAOG
Totale						

1.5.3. Domanda di rimborso delle spese effettuate durante l'anno . . . di cui all'articolo 20, paragrafo 1, terzo trattino del regolamento (CEE) n. 3828/85 (in scudi)

AIUTI PER L'ACQUISTO DI SEMENTI SELEZIONATE PER LE COLTURE FORAGGERE

1	2	3	4	5	6
Unità amministrativa	Numero di beneficiari	Acquisto di sementi (kg)	Costo totale dell'acquisto di sementi	Spese reali effettuate dal Portogallo	Rimborso richiesto al FEAOG
Totale					

1.5.4. Domanda di rimborso delle spese effettuate durante l'anno . . . di cui all'articolo 20, paragrafo 1, quarto trattino del regolamento (CEE) n. 3828/85 (in scudi)

COSTRUZIONE DI RECINZIONI

1	2	3	4	5	6
Unità amministrativa	Numero di beneficiari	Numero di chilometri di recinzioni interessate	Costo totale dei lavori realizzati	Spese reali effettuate dal Portogallo	Rimborso richiesto al FEAOG
Totale					

1.5.5. Domanda di rimborso delle spese effettuate durante l'anno . . . di cui all'articolo 20, paragrafo 1, quinto trattino del regolamento (CEE) n. 3828/85 (in scudi)

PROTEZIONE DEL SUOLO

Misure di protezione del suolo contro l'erosione, incluse banchine, canali e frangivento

1	2	3	4	5	6
Unità amministrativa	Lavori contro l'erosione (ha)	Lavori contro i venti (ha)	Costo totale dei lavori terminati	Spese reali effettuate dal Portogallo	Rimborso richiesto al FEAOG
Totale					

1.5.6. Domanda di rimborso delle spese effettuate durante l'anno . . . di cui all'articolo 20, paragrafo 1, sesto trattino del regolamento (CEE) n. 3828/85 (in scudi)

COSTRUZIONE DI RIPARI

1	2	3	4	5	6
Unità amministrativa	Numero di beneficiari	Numero di ripari interessati	Costo totale dei lavori effettuati	Spese reali effettuate dal Portogallo	Rimborso richiesto al FEAOG
Totale					

1.5.7. Domanda di rimborso delle spese effettuate durante l'anno . . . di cui all'articolo 20, paragrafo 1, settimo trattino del regolamento (CEE) n. 3828/85 (in scudi)

MICROSISTEMI D'IRRIGAZIONE

Creazione di microsistemi d'irrigazione, incluse le opere minori di raccolta delle acque e i lavori di drenaggio connessi

1	2	3	4	5	6
Unità amministrativa	Numero di azienda	Superficie interessata da diversi lavori (ha)	Costo totale dei lavori realizzati	Spese reali effettuate dal Portogallo	Rimborso richiesto al FEAOG
Totale					

1.5.8. Domanda di rimborso delle spese effettuate durante l'anno . . . di cui all'articolo 20, paragrafo 1, ottavo trattino del regolamento (CEE) n. 3828/85 (in scudi)

ACQUISTO DI MACCHINARI

Aiuti per l'acquisto dei macchinari necessari per il riorientamento della produzione verso la produzione di piante foraggere

1	2	3	4	5	6
Unità amministrativa	Numero di beneficiari	Numero di macchinari acquistati	Costo totale degli acquisti di macchinari	Spese reali effettuate dal Portogallo	Rimborso richiesto al FEAOG
Totale					

ALLEGATO 1.6

MISURE FORESTALI

1.6.1. Domanda di rimborso delle spese effettuate durante l'anno . . . di cui all'articolo 22, paragrafo 1, primo trattino del regolamento (CEE) n. 3828/85

IMBOSCHIMENTO

1	2	3	4	5	6
Unità amministrativa	Numero di beneficiari	Superficie interessata (ha)	Costo totale dei lavori realizzati	Spese reali effettuate dal Portogallo	Rimborso richiesto al FEAOG
Totale					

1.6.2. Domanda di rimborso delle spese effettuate durante l'anno . . . di cui all'articolo 22, paragrafo 1, primo trattino del regolamento (CEE) n. 3828/85

MIGLIORAMENTO DELLE FORESTE DEGRADATE

1	2	3	4	5	6
Unità amministrativa	Numero di beneficiari	Superficie interessata (ha)	Costo totale dei lavori realizzati	Spese reali effettuate dal Portogallo	Rimborso richiesto al FEAOG
Totale					

1.6.3. Domanda di rimborso delle spese effettuate durante l'anno . . . di cui all'articolo 22, paragrafo 1, secondo trattino del regolamento (CEE) n. 3828/85 (in scudi)

LAVORI CONNESSI

Sterro

1	2	3	4	5	6
Unità amministrativa	Numero di beneficiari	Superficie interessata (ha)	Costo totale dei lavori realizzati	Spese reali effettuate dal Portogallo	Rimborso richiesto al FEAOG
Totale					

1.6.4. Domanda di rimborso delle spese effettuate durante l'anno . . . di cui all'articolo 22, paragrafo 1, secondo trattino del regolamento (CEE) n. 3828/85 (in scudi)

LAVORI CONNESSI

Costruzione di sentieri forestali

1	2	3	4	5	6
Unità amministrativa	Numero di beneficiari	Lunghezza dei sentieri forestali (km)	Costo totale dei lavori realizzati	Spese reali effettuate dal Portogallo	Rimborso richiesto al FEAOG
Totale					

1.6.5. Domanda di rimborso delle spese effettuate durante l'anno . . . di cui all'articolo 22, paragrafo 1, secondo trattino del regolamento (CEE) n. 3828/85 (in scudi)

LAVORI CONNESSI

Sistemazione di torrenti

1	2	3	4	5	6
Unità amministrativa	Numero di beneficiari	Lunghezza dei torrenti sistemati (km)	Costo totale dei lavori realizzati	Spese reali effettuate dal Portogallo	Rimborso richiesto al FEAOG
Totale					

1.6.6. Domanda di rimborso delle spese effettuate durante l'anno . . . di cui all'articolo 22, paragrafo 1, terzo trattino del regolamento (CEE) n. 3828/85 (in scudi)

MISURE DI PREVENZIONE E DI LOTTA CONTRO GLI INCENDI FORESTALI

1	2	3	4	5	6
Unità amministrativa	Numero di beneficiari	Superficie interessata (ha)	Costo totale dei lavori realizzati	Spese reali effettuate dal Portogallo	Rimborso richiesto al FEAOG
Totale					

1.6.7. Domanda di rimborso delle spese effettuate durante l'anno . . . di cui all'articolo 22, paragrafo 1, quarto trattino del regolamento (CEE) n. 3828/85 (in scudi)

STUDI E SPERIMENTAZIONI

Studi e sperimentazioni specifiche indispensabili per preparare le misure forestali

1	2	3	4	5	6
Unità amministrativa	Numero di studi (1)	Numero di sperimentazioni (1)	Costo totale degli studi e delle sperimentazioni	Spese reali effettuate dal Portogallo	Rimborso richiesto al FEAOG
Totale					

(1) Aggiungere una breve descrizione degli studi e delle sperimentazioni realizzati.

ALLEGATO 1.7

RECUPERI

Recuperi effettuati durante l'anno 19 . . per gli aiuti versati ai sensi del regolamento (CEE) n. 3828/85 (in scudi)

1	2	3	4	5	6
Unità amministrativa	Numero di codice del beneficiario	Aiuti ammissibili recuperati	Importi da detrarre dal contributo del FEAOG	Misura interessata (tipo di aiuto) e motivi del recupero	Eventualmente, numero di codice della comunicazione ai sensi del regolamento (CEE) n. 283/72 (1)

(1) La presentazione di questa tabella non esclude l'invio dei documenti previsti agli articoli 3 e 5 del regolamento (CEE) n. 283/72 concernente le irregolarità ed il recupero delle somme indebitamente versate nel quadro del finanziamento della politica agraria comune nonché l'organizzazione di un sistema di informazioni in questo settore (GU n. L 96 del 10. 2. 1972, pag. 1).

Conseguentemente, se il recupero riguarda un caso di irregolarità comunicato ai sensi del summenzionato regolamento, deve essere menzionato il numero corrispondente al caso comunicato.

(Data, timbro e firma dell'autorità competente)

ALLEGATO 2

DOMANDA DI PAGAMENTO DI ANTICIPI PER L'ANNO 19... NEL QUADRO DEL REGOLAMENTO (CEE) N. 3828/85 CHE ISTITUISCE UN PROGRAMMA SPECIFICO DI SVILUPPO DELL'AGRICOLTURA IN POTOGALLO (1)

(in scudi)

TABELLA RIEPILOGATIVA

1	2	3	4	5
Tipo di misure	Costi previsti per l'anno che è oggetto della domanda	Aiuti ammissibili previsti a carico del Portogallo	Rimborso previsto da richiedere al FEAOG	Importo degli anticipi richiesti
Divulgazione, formazione e ricerca agricole (titolo II)				
Miglioramento dell'efficienza delle strutture agrarie (titolo III)				
Miglioramento delle strutture fondiari (titolo IV)				
Miglioramenti fisici (titolo V)				
Miglioramenti fondiari (titolo VI)				
Misure forestali (titolo VIII)				
Totale				

Disposizioni concernenti tutte le domande di pagamento di anticipi

È CONFERMATO CHE:

- a) l'anticipo è richiesto per le misure agricole che rientrano nei programmi approvati dalla Commissione conformemente all'articolo 4, paragrafo 2 del regolamento (CEE) n. 3828/85;
- b) le spese che possono beneficiare di un contributo finanziario comunitario nel quadro di altre azioni comuni o beneficiare di un aiuto del Fondo europeo di sviluppo regionale sono escluse da detti programmi;
- c) gli stanziamenti destinati a coprire la partecipazione finanziaria nazionale sono disponibili e saranno versati durante l'anno per il quale sono richiesti gli anticipi;
- d) i costi previsti che figurano alla colonna 2 o 3 corrispondono alle spese da effettuare durante l'anno per il quale gli anticipi sono richiesti;
- e) gli anticipi saranno messi a disposizione degli organismi e degli agricoltori che sostengono l'onere finanziario dei lavori durante l'anno per il quale gli anticipi sono richiesti;
- f) i beneficiari di cui al precedente trattino saranno informati in modo appropriato, all'atto del versamento dell'anticipo, dell'aliquota degli stanziamenti della Comunità (una nota d'informazione sulla procedura seguita è allegata alla presente domanda).

(Data, firma e timbro dell'autorità competente)

(1) Nel caso che alcuni aiuti previsti nel presente regolamento fossero compresi in programmi integrati ulteriori, occorrerà indicarne gli importi in maniera particolareggiata.

ALLEGATO 2.1

DOMANDA DI PAGAMENTO DI ANTICIPI PER L'ANNO . . . NEL QUADRO DEL REGOLAMENTO (CEE) N. 3828/85
(in scudi)

TITOLO II: DIVULGAZIONE, FORMAZIONE E RICERCA AGRICOLE

1	2	3	4	5	6
Tipo di misure	Numero e natura degli investimenti previsti	Costi previsti	Aiuti ammissibili previsti a carico del Portogallo	Rimborso previsto richiesto al FEAOG	Importo degli anticipi richiesti
Creazione e funzionamento di centri di formazione dei consulenti agricoli					
Formazione specializzata degli insegnanti					
Formazione dei consulenti agricoli					
Consulenti agricoli di recente assunzione					
Misure di divulgazione avviate nel quadro del programma preadesione					
Costruzione e sistemazione di centri di formazione professionale agricola					
Costruzione ed attrezzatura di un centro di ricerca agricola e di centri sperimentali, nonché sistemazione dei centri esistenti					
Sviluppo ed attrezzatura delle aziende dimostrative					
Totale					

ALLEGATO 2.2

DOMANDA DI PAGAMENTO DI ANTICIPI PER L'ANNO 19 . . . NEL QUADRO DEL REGOLAMENTO (CEE) N. 3828/85
(in scudi)

TITOLO III: MIGLIORAMENTO DELL'EFFICIENZA DELLE STRUTTURE AGRARIE

1	2	3	4	5	6
Tipo di misure	Numero e natura degli investimenti previsti	Costi previsti	Aiuti ammissibili previsti a carico del Portogallo	Rimborso previsto da richiedere al FEAOG	Importo degli anticipi richiesti
Controlli della resa dei bovini e della discendenza ed aiuto all'incoraggiamento della fecondazione artificiale					
Acquisto di riproduttori di sesso maschile					
Aiuto di avviamento ed associazioni per la tutela sanitaria dell'allevamento					
Aiuto per l'acquisto dell'attrezzatura necessaria per il funzionamento di centri regionali di informazione ed analisi					
Ristrutturazione e rinnovo dell'olivicoltura					
Riconversione degli oliveti destinati alla produzione di olio verso altre colture					
Creazione e sviluppo di aziende per la produzione e la moltiplicazione di sementi di qualità ed acquisto delle attrezzature necessarie per il controllo					
Riconversione delle colture di banane verso colture di specie floreali esotiche e di frutta subtropicale					
Totale					

ALLEGATO 2.3

DOMANDA DI PAGAMENTO DI ANTICIPI PER L'ANNO 19 . . . NEL QUADRO DEL REGOLAMENTO (CEE) N. 3828/85
(in scudi)

TITOLO IV: MIGLIORAMENTO DELLE STRUTTURE FONDARIE

1	2	3	4	5	6
Tipo di misure	Numero e natura degli investimenti previsti	Costi previsti	Aiuti ammissibili previsti a carico del Portogallo	Rimborso previsto da richiedere al FEAOG	Importo degli anticipi richiesti
Ricomposizione					
Indennità annua concessa ai conduttori agricoli a titolo principale per la cessazione dell'attività agricola					
Premio per ettaro ai conduttori agricoli per la cessazione dell'attività agricola					
Totale					

ALLEGATO 2.4

DOMANDA DI PAGAMENTO DI ANTICIPI PER L'ANNO 19 . . . NEL QUADRO DEL REGOLAMENTO (CEE) N. 3828/85
(in scudi)

TITOLO V: MIGLIORAMENTI FISICI

1	2	3	4	5	6
Tipo di misure	Numero e natura degli investimenti previsti	Costi previsti	Aiuti ammissibili previsti a carico del Portogallo	Rimborso previsto da richiedere al FEAOG	Importo degli anticipi richiesti
Impianto e rinnovamento di reti collettive di irrigazione					
Lavori di drenaggio connessi all'impianto ed al rinnovamento di reti collettive di irrigazione					
Realizzazione di perforazioni e costruzione di bacini di raccolta					
Operazioni di drenaggio principale					
Operazioni di drenaggio parcellare					
Elettrificazione nelle aziende agricole e nei villaggi o parte di villaggi					
Distribuzione di acqua potabile nelle aziende agricole e nei villaggi o parte di villaggi					
Costruzione e miglioramento di strade poderali e di vie di comunicazione utilizzate per l'agricoltura e la silvicoltura.					
Totale					

ALLEGATO 2.5

DOMANDA DI PAGAMENTO DI ANTICIPI PER L'ANNO . . . NEL QUADRO DEL REGOLAMENTO (CEE) n. 3828/85
(in scudi)

TITOLO VI: MIGLIORAMENTO FONDARIO

1	2	3	4	5	6
Tipo di misure	Numero e natura degli investimenti previsti	Costi previsti	Aiuti ammissibili previsti a carico del Portogallo	Rimborso previsto da richiedere al FEAOG	Importo degli anticipi richiesti
Preparazione delle terre improduttive e marginali					
Miglioramento dei prati e dei prati-pascoli, nonché delle superfici destinate alla produzione foraggera, con relativa attrezzatura					
Aiuti per l'acquisto di sementi selezionate per le colture foraggere					
Costruzione di recinzioni					
Protezione del suolo contro l'erosione e contro i venti					
Costruzione di ripari					
Microsistemi di irrigazione, incluse le opere minori di raccolta delle acque e lavori di drenaggio connessi					
Aiuti per l'acquisto di macchinari necessari per il riorientamento della produzione verso la produzione di piante foraggere					
Totale					

ALLEGATO 2.6

DOMANDA DI PAGAMENTO DEGLI ANTICIPI PER L'ANNO 19 . . . NEL QUADRO DEL REGOLAMENTO (CEE) N. 3828/85
(in scudi)

TITOLO VIII: MISURE FORESTALI

1	2	3	4	5	6
Tipo di misure	Numero e natura degli investimenti previsti	Costi previsti	Aiuti ammissibili previsti a carico del Portogallo	Rimborso previsto da richiedere al FEAOG	Importo degli anticipi richiesti
Imboschimento					
Miglioramento di foreste degradate					
Sterro					
Costruzione di sentieri forestali					
Sistemazione di torrenti					
Misure di prevenzione e di lotta contro gli incendi forestali					
Studi e sperimentazioni specifiche indispensabili per preparare misure forestali					
Totale					

ALLEGATO 3

RELAZIONE SULL'IMPIEGO DEGLI ANTICIPI VERSATI PER L'ANNO 19... NEL QUADRO DEL REGOLAMENTO (CEE) N. 3828/85
(in scudi)

TABELLA RIEPILOGATIVA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Tipo di misure	Costi previsti	Costi reali	%	Aiuti ammissibili previsti	Aiuti ammissibili reali	%	Anticipi riscossi	Anticipi versati	%
Divulgazione, formazione e ricerca agricole (titolo II)									
Miglioramento dell'efficienza delle strutture agrarie (titolo III)									
Miglioramento delle strutture fondiarie (titolo IV)									
Miglioramenti fisici (titolo V)									
Miglioramenti fondiari (titolo VI)									
Misure forestali (titolo VIII)									
Totale									

(Data, timbro e firma dell'autorità competente)